

HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG
(VAT INVOICE)

(Bản thể hiện của hóa đơn điện tử)
(Electronic invoice display)

Ký hiệu (Serial No): 1C25TYY
Số (No.): 4

Ngày (date) 18 tháng (month) 09 năm (year) 2025

Mã của cơ quan thuế: 00BD38034C108C437BB60F4149424C724F

Đơn vị bán hàng (Seller): TRUNG TÂM NGHIÊN CỨU MÔI TRƯỜNG ĐỊA CHẤT

Mã số thuế (Tax code): 0100525561

Địa chỉ (Address): Nhà B tầng 3 Đại học Mỏ - Địa Chất, Phường Đông Ngạc, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại (Tel): 02438389002

Email: daobichthuy_hung@yahoo.com

Fax:

Website:



Số tài khoản (A/C No):

Họ tên người mua hàng (Buyer's fullname):

Tên đơn vị (Company's name): CÔNG TY CỔ PHẦN KIM LOẠI MÀU THÁI NGUYÊN – VIMICO

Địa chỉ (Address): Tổ dân phố 3, Phường Tích Lương, Tỉnh Thái Nguyên, Việt Nam

Mã số thuế (Tax code): 4600100003

Hình thức thanh toán (Payment method): Chuyển khoản

Số tài khoản (A/C No): 39000000377

Tại (At): Ngân hàng BIDV Thái Nguyên

STT (No.)	Tên hàng hóa, dịch vụ (Description)	Đơn vị tính (Unit)	Số lượng (Quantity)	Đơn giá (Unit price)	Thành tiền (Amount)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) x (5)
1	Thanh toán Hợp đồng tư vấn khoa học số 661/2025/HĐTVKH-CN ký ngày 09/05/2025	Dịch vụ	1	217.592.593	217.592.593
Cộng tiền hàng (Total amount):					217.592.593
Thuế suất GTGT (VAT rate): 8%			Tiền thuế GTGT (VAT amount):		17.407.407
Tổng cộng tiền thanh toán (Total payment):					235.000.000
Số tiền viết bằng chữ (In words): Hai trăm ba mươi lăm triệu đồng					

Người mua hàng (Buyer)

(Ký, ghi rõ họ tên)

(Sign, Fullname)

Người bán hàng (Seller)

(Ký, ghi rõ họ tên)

(Sign, Fullname)

Signature valid

Được ký bởi: TRUNG TÂM NGHIÊN CỨU MÔI TRƯỜNG ĐỊA CHẤT

Ngày ký: 18/09/2025 02:19 PM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do – Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG TƯ VẤN KHOA HỌC

Số: **661** /2025/HĐTVKH-CN

Thực hiện đồ nước thí nghiệm tại khu vực thuộc khu vực bị ảnh hưởng bởi nước suối tràn khi sạt lở đập quãng đèo Chợ Điền - Bắc Kạn

giữa
Chủ đầu tư
CÔNG TY CỔ PHẦN KIM LOẠI MÀU THÁI NGUYÊN-VIMICO

và

Đơn vị Nhà thầu
TRUNG TÂM NGHIÊN CỨU MÔI TRƯỜNG ĐỊA CHẤT

Thái Nguyên, tháng 5 năm 2025

CÁC CĂN CỨ KÝ KẾT HỢP ĐỒNG

- Căn cứ bộ Luật Dân sự số 91/2015/QH13 được Quốc hội Nước cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 24/11/2015;

- Luật Khoáng sản số 60/2010/QH12 được Quốc hội nước Cộng hoà Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam khoá XII, kỳ họp thứ 8 thông qua ngày 17/11/2010, có hiệu lực thi hành từ ngày 01/07/2011.

- Căn cứ Nghị định số 158/2016/NĐ-CP ngày 29 tháng 11 năm 2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật khoáng sản;

- Luật Bảo vệ Môi trường Việt Nam số 72/2020/QH14 được Quốc hội nước Cộng hoà Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam khoá XIV, kỳ họp thứ 10 thông qua ngày 17/11/2020, có hiệu lực thi hành từ ngày 01/01/2022.

- Luật Đầu tư số 61/2020/QH14 được Quốc hội nước Cộng hoà Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam khoá XIV, kỳ họp thứ 9 thông qua ngày 17/06/2020, có hiệu lực thi hành từ ngày 01/01/2021.

- Luật Tài nguyên nước số 17/2012/QH13 được Quốc hội nước Cộng hoà Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam khoá XIII, kỳ họp thứ 3 thông qua ngày 21/06/2012, có hiệu lực thi hành từ ngày 01/01/2013.

- Nghị định số 08/2022/NĐ-CP ngày 10/01/2022 của Chính phủ về Quy định chi tiết một số điều của Luật Bảo vệ môi trường.

- Thông tư số 02/2022/TT-BTNMT ngày 10/01/2022 của Bộ Tài nguyên và Môi trường Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Bảo vệ môi trường.

Căn cứ Quyết định số /QĐ-TMC ngày / /2025 của Giám đốc Công ty về việc phê duyệt dự toán chi phí tư vấn, kế hoạch lựa chọn nhà thầu, dự toán gói thầu tư vấn lập báo cáo thực hiện đổ nước thí nghiệm tại khu vực thuộc khu vực bị ảnh hưởng bởi nước suối tràn khi sạt lở đập quặng đuôi Chợ Điền - Bắc Kạn;

Căn cứ Quyết định số /QĐ-TMC ngày / /2025 của Giám đốc Công ty cổ phần Kim loại màu Thái Nguyên - Vimico về việc phê duyệt kết quả chỉ định thầu tư vấn lập báo cáo thực hiện đổ nước thí nghiệm tại khu vực thuộc khu vực bị ảnh hưởng bởi nước suối tràn khi sạt lở đập quặng đuôi Chợ Điền - Bắc Kạn;

Căn cứ Biên bản hoàn thiện hợp đồng ngày / /2025 giữa Công ty Cổ phần Kim loại màu Thái Nguyên - Vimico và Trung tâm nghiên cứu môi trường địa chất về việc tư vấn lập báo cáo thực hiện đổ nước thí nghiệm tại khu vực thuộc khu vực bị ảnh hưởng bởi nước suối tràn khi sạt lở đập quặng đuôi Chợ Điền - Bắc Kạn;

- Căn cứ yêu cầu công việc và khả năng thực hiện của các bên tham gia ký kết Hợp đồng này.

Hôm nay, ngày 09 tháng 5 năm 2025, tại Công ty Cổ phần Kim loại màu Thái Nguyên - Vimico, chúng tôi gồm các bên dưới đây:

1. Đại diện Chủ đầu tư (Bên A): Công ty Cổ phần Kim loại màu Thái Nguyên-Vimico

- Đại diện: Ông Trần Văn Long Chức vụ: Giám đốc
- Địa chỉ: Tổ dân phố 3, phường Phú Xá, TP Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên, Việt Nam.
- Điện thoại: 02083.847.229 Fax: 02083.847.097
- Tài khoản: 3900000377 tại Ngân hàng BIDV Thái Nguyên.
- Mã số thuế: 4600100003.

2. Bên Nhà thầu (gọi tắt là Bên B): Trung tâm nghiên cứu Môi trường Địa chất

- Địa chỉ: Trường Đại học Mỏ - Địa chất, Số 18 Phố Viên, Phường Đức Thắng, Quận Bắc Từ Liêm, TP.Hà Nội
- Đại diện Ông: PGS.TS Đỗ Văn Bình Chức vụ: Giám đốc
- Điện thoại: Fax:
- Tài khoản số: 118000000887 Tại: Ngân hàng Thương mại cổ phần Công thương Việt Nam – Chi nhánh Hai Bà Trưng – Hà Nội.
- Mã số thuế : 0100525561

Sau khi khảo sát mặt bằng hiện trạng và thương thảo, hai bên thỏa thuận thống nhất ký kết hợp đồng với những điều khoản như sau:

Điều 1: Nội dung công việc, khối lượng và Giá trị Hợp đồng:

1.1.1. Nội dung công việc:

Bên A đồng ý giao và Bên B đồng ý nhận công việc: Thực hiện thí nghiệm đo nước tại 15 vị trí thuộc khu vực bị ảnh hưởng bởi nước suối tràn khi sự cố hồ chứa quặng đuôi trải dài từ Chợ Điền (Bắc Kạn) về Tuyên Quang để tính toán hệ số thấm phục vụ đánh giá khả năng thấm của một số kim loại từ nước vào đất. *(Nội dung chi tiết theo Phụ lục kèm theo Hợp đồng).*

- Chủ đầu tư và Nhà thầu hiểu rằng Nhà thầu đã có quá trình khảo sát hiện trạng, nghiên cứu thực địa, xác định nội dung công việc để thực hiện các thí nghiệm. Các chi phí hoặc công việc phát sinh ngoài hợp đồng chỉ được thanh toán khi có sự đồng ý bằng Văn bản của Chủ đầu tư.

Nội dung công việc của Nhà thầu bao gồm nhưng không giới hạn:

- + Thu thập tài liệu, thông tin liên quan đến khu vực nghiên cứu;
- + Tiến hành thí nghiệm đo nước ngoài hiện trường gồm 15 vị trí;
- + Tính toán thông số thấm tại các vị trí thí nghiệm;
- + Đánh giá khả năng thấm của một số kim loại từ nước vào đất

Tất cả các công việc trên bên B thực hiện dưới sự phối hợp giám sát của bên A.

Sản phẩm cuối cùng là Báo cáo kết quả thí nghiệm và đánh giá khả năng thấm của một số kim loại từ nước vào đất.

1.2 Giá trị Hợp đồng:

Giá trị hợp đồng là: 235.000.000 đồng

(Bằng chữ: Hai trăm ba mươi lăm triệu đồng chẵn)

- Hình thức hợp đồng là: Hợp đồng với khối lượng trọn gói.
- Giá trị hợp đồng theo đơn giá cố định. Đơn giá cố định là đơn giá không thay đổi trong suốt thời gian thực hiện hợp đồng.
- Giá trị trên đã bao gồm thuế GTGT (8%), chưa bao gồm công tác đi lại, di chuyển thiết bị giữa các điểm thí nghiệm và đi lại. Việc đi lại, vận chuyển thiết bị, máy móc và con người trong quá trình thí nghiệm hiện trường do Chủ đầu tư đảm nhận.
- Tổng giá trị trên là toàn bộ chi phí mà Bên B dùng để hoàn thành toàn bộ các nội dung chuyên môn.

Điều 2: Chất lượng và các yêu cầu kỹ thuật

- Các sản phẩm do bên B thực hiện tuân thủ các quy định hiện hành của Nhà Nước và đảm bảo yêu cầu chuyên môn.
- Chất lượng sản phẩm do bên B chuyển giao phải đảm bảo chất lượng chuyên môn được bên A chấp nhận.

Điều 3: Tiến độ thực hiện công việc

3.1 Thời gian thực hiện: 45 ngày, cụ thể

- Thực hiện thí nghiệm: 01 tuần từ ngày 16/5/2025 đến 23/5/2025
 - Chính lý tài liệu, tính toán thông số thăm: 01 tuần từ 23/5/2025 đến 30/5/2025
 - Đánh giá khả năng thăm của kim loại từ nước vào đất từ 23/5/2025 đến 30/5/2025
 - Lập báo cáo kết quả thí nghiệm: 30/5/2025 đến 06/6/2025.
 - Từ 7/5/2025 chỉnh sửa, hoàn thiện báo cáo (nếu có)
- Tổng thời gian thực hiện hợp đồng: 45 ngày.

Trường hợp cần kéo dài thêm thời gian do trường hợp bất khả kháng, chưa thể hoàn thành công việc sẽ được hai bên thỏa thuận, thống nhất.

3.2. Hồ sơ tài liệu sản phẩm giao nộp cho bên A:

- Báo cáo kết quả thí nghiệm thăm (gồm báo cáo và các phụ lục)
- Phụ lục gồm: Kết quả tính hệ số thăm của các vị trí (15 kết quả); Sơ đồ vị trí thí nghiệm thăm; Sơ đồ thí nghiệm thăm (theo phương pháp Nestorov hoặc Kamenski)
- Đĩa mềm (hoặc USB) ghi toàn bộ tài liệu liên quan.

Điều 4: Hình thức tạm ứng, thanh toán khối lượng, quyết toán

4.1. Đồng tiền áp dụng để tạm ứng, thanh toán

Đồng tiền để tạm ứng, thanh toán là đồng tiền Việt Nam.

4.2. Hình thức thanh toán

Tạm ứng, thanh toán bằng hình thức chuyển khoản.

4.3. Tạm ứng

- Đợt 1: Sau khi ký hợp đồng, Bên B thực hiện các thí nghiệm tại hiện trường, Bên A tạm ứng cho Bên B 30% giá trị hợp đồng, tương đương là **70.500.000 đồng** (bằng chữ: Bảy mươi triệu năm trăm nghìn đồng chẵn).

- Đợt 2: Sau khi bên B hoàn thiện toàn bộ công việc theo nội dung hợp đồng, bàn giao sản phẩm được bên A đồng ý nghiệm thu, thống nhất thanh lý hợp đồng và đầy đủ hồ sơ thanh toán thì bên A sẽ thanh toán số tiền còn lại của hợp đồng.

4.4. Hồ sơ thanh toán bao gồm:

a) Tạm ứng

- Công văn đề nghị tạm ứng;

- Nhật ký thực địa thực hiện thí nghiệm tại hiện trường

b) Hồ sơ thanh quyết toán

- Công văn đề nghị thanh toán;

- Nhật ký thực địa, kết quả thí nghiệm thăm của 15 thí nghiệm.

- Báo cáo kết quả thí nghiệm, đánh giá khả năng thăm của một số kim loại trong nước vào đất;

- Biên bản bàn giao kết quả thực hiện.

- Biên bản nghiệm thu hoàn thành công việc

- Biên bản thanh lý hợp đồng.

- Hóa đơn thuế giá trị gia tăng (VAT);

4.5. Quyết toán:

Khi nhà thầu thi công xong công việc của Hợp đồng

Quyết toán: Chủ đầu tư sẽ thanh toán cho Nhà thầu trong thời hạn 45 ngày làm việc kể từ khi nhận được đầy đủ hồ sơ quyết toán và hóa đơn giá trị gia tăng hợp lệ của Nhà thầu.

Điều 5: Quyền và nghĩa vụ của các bên:

5.1. Quyền và nghĩa vụ của Bên A:

- Bàn giao mặt bằng cho bên B thi công và tạo các điều kiện hành chính, ăn ở, đi lại cho nhà thầu.

- Cử cán bộ kỹ thuật giám sát khi bên B thực hiện các công việc của hợp đồng và giải quyết các công việc phát sinh về thủ tục, điều kiện thí nghiệm (nếu có) trong quá trình bên B thực hiện công tác chuyên môn ở hiện trường.

- Ký kết các giấy tờ liên quan và cùng với bên B tiến hành các thủ tục hành chính phát sinh trong quá trình thi công.

- Tạo điều kiện tốt nhất cả về pháp lý và thực tiễn để Bên B hoàn thành nhiệm vụ của mình theo hợp đồng.

- Chủ đầu tư không có nghĩa vụ và không chịu trách nhiệm dưới bất kỳ hình thức nào về mọi thiệt hại vô hình và hữu hình do lỗi của bên B gây ra trong quá trình thực hiện hợp đồng này.

- Thanh toán đầy đủ số tiền trong Hợp đồng đúng thời hạn;

5.2. Quyền và nghĩa vụ của Bên B:

- Có quyền yêu cầu Bên A thay thế cán bộ phụ trách, cán bộ kỹ thuật khi có bằng chứng cho thấy có dấu hiệu tiêu cực, gây khó khăn cho Bên B, không đủ năng lực chuyên môn làm ảnh hưởng đến chi phí, tiến độ và chất lượng công việc.

- Có quyền từ chối những yêu cầu trái pháp luật.

- Nhận bàn giao mặt bằng công trình do chủ đầu tư giao, chịu trách nhiệm về an toàn lao động, phòng chống cháy nổ và vệ sinh môi trường trên phạm vi do đơn vị mình đảm nhiệm thi công.

- Trong thời gian nhà thầu thực hiện nếu có các nhà thầu khác cùng thi công, thì Nhà thầu phải phối hợp chặt chẽ để đảm bảo tính đồng bộ, nhịp nhàng theo tiến độ thi công chung, chấp hành sự điều tiết của Chủ đầu tư.

- Đảm bảo thi công công trình theo đúng tiến độ, biện pháp thi công theo hồ sơ được phê duyệt. Đảm bảo thi công công trình theo đúng chất lượng, yêu cầu kỹ thuật.

- Bố trí đầy đủ nhân lực, vật tư, máy móc, thiết bị, ... để tổ chức thi công đúng đề cương được duyệt và đúng tiến độ.

- Tự chịu trách nhiệm về mọi mặt về an toàn lao động.

- Bên B dọn sạch các phế thải xây dựng do việc thi công của bên B gây ra.

Điều 6. Tạm dừng và chấm dứt hợp đồng bởi Chủ đầu tư

6.1. Tạm ngừng thực hiện công việc của Hợp đồng bởi Chủ đầu tư

Nếu Nhà thầu không thực hiện nghĩa vụ theo Hợp đồng, Chủ đầu tư có thể ra thông báo yêu cầu Nhà thầu phải thực hiện và sửa chữa các sai hỏng trong khoảng thời gian hợp lý cụ thể.

Chủ đầu tư quyết định ngừng thực hiện công việc trong Hợp đồng khi Nhà thầu không đáp ứng các yêu cầu về chất lượng, an toàn lao động và tiến độ theo Hợp đồng đã ký kết.

Trước khi tạm dừng, Chủ đầu tư sẽ thông báo bằng văn bản cho Nhà thầu không ít hơn 05 ngày và trong thông báo sẽ nêu rõ lý do tạm ngừng.

6.2. Chấm dứt Hợp đồng bởi Chủ đầu tư

Chủ đầu tư sẽ được quyền chấm dứt Hợp đồng nếu Nhà thầu:

- a) Không thực hiện theo cam kết thực hiện hợp đồng.
- b) Bỏ dở công trình hoặc thể hiện rõ ràng ý định không tiếp tục thực hiện nghĩa vụ theo Hợp đồng;
- c) Không có lý do chính đáng mà 05 ngày liên tục không thực hiện công việc theo Hợp đồng;

Điều 7. Tạm dừng và chấm dứt hợp đồng bởi nhà thầu

Nhà thầu được quyền chấm dứt Hợp đồng nếu :

- Chủ đầu tư về cơ bản không thực hiện nghĩa vụ theo Hợp đồng;
- Nhà thầu có quyền chấm dứt hợp đồng nếu chủ đầu tư không thực hiện đúng cam kết thanh toán ở điều 5. Nhà thầu có quyền thu hồi toàn bộ thiết bị tại công trường mà không phải hoàn trả bất cứ chi phí nào cho chủ đầu tư .

Điều 8. Hiệu lực của Hợp đồng

Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Hợp đồng có hiệu lực là cơ sở pháp lý mà Chủ đầu tư, Nhà thầu và các bên liên quan có nghĩa vụ thực hiện, là cơ sở để giải quyết tranh chấp giữa các bên. Các tranh chấp phát sinh ngoài Hợp đồng sẽ được giải quyết trên cơ sở các quy định của pháp luật có liên quan.

Điều 9. Thanh lý Hợp đồng

a) Hợp đồng được thanh lý trong trường hợp:

- Các bên hoàn thành các nghĩa vụ theo Hợp đồng đã ký;
- Hợp đồng bị chấm dứt (huỷ bỏ) theo thống nhất của hai bên (bằng văn bản)

b) Việc thanh lý Hợp đồng phải được hoàn tất trong thời hạn 5 ngày kể từ ngày các bên tham gia Hợp đồng hoàn thành các nghĩa vụ theo Hợp đồng hoặc Hợp đồng bị chấm dứt (huỷ bỏ).

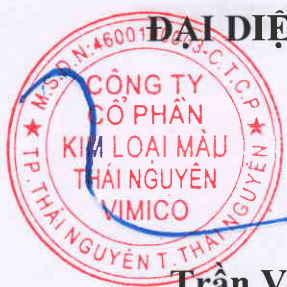
Điều 10: Cam kết chung:

Các bên cần chủ động thông báo cho nhau biết tiến độ thực hiện hợp đồng. Nếu có vấn đề bất lợi gì phát sinh các bên phải kịp thời báo cho nhau biết, bàn bạc và thống nhất.

Trường hợp không thể thỏa thuận giải quyết được thì các bên thống nhất sẽ chuyển vụ việc đến tòa án nhân dân Thành Phố Thái Nguyên hoặc tổ chức trọng tài kinh tế để giải quyết theo trình tự quy định của pháp luật. Phán quyết của tòa án hoặc trọng tài kinh tế sẽ là quyết định bắt buộc đối với cả hai bên.

Hợp đồng có hiệu lực từ ngày ký và sẽ được thanh lý khi hai bên hoàn thành xong nghĩa vụ của hợp đồng.

Hợp đồng có 06 trang được lập thành 06 bản, Bên A giữ 04 bản, Bên B giữ 02 (hai) bản có giá trị pháp lý như nhau./.



ĐẠI DIỆN BÊN A

Trần Văn Long



ĐẠI DIỆN BÊN B

GIÁM ĐỐC
PGS.TS. Đỗ Văn Bình

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BIÊN BẢN THANH LÝ HỢP ĐỒNG

**V/v tư vấn lập báo cáo thực hiện đồ nước thí nghiệm tại khu vực
thuộc khu vực bị ảnh hưởng bởi nước suối tràn khi sạt lở đập quặng đuôi
Chợ Điền – Bắc Kạn**

Số: 1423/BBTLHĐ-KLM/TTNMMT

- Căn cứ Hợp đồng 661/2025/HĐTVKHCN ngày 09/05/2025 giữa Công ty Cổ phần kim loại màu Thái Nguyên-VIMICO và Trung tâm nghiên cứu môi trường Địa Chất

Căn cứ sản phẩm đã đạt được theo nội dung hợp đồng được Bên B giao và Bên B nhận, gồm:

- Nhật ký thực địa, kết quả thí nghiệm thăm của 15 thí nghiệm.
- Báo cáo kết quả thí nghiệm, đánh giá khả năng thăm của một số kim loại trong nước vào đất;

Hôm nay, ngày 18 tháng 9 năm 2025, tại trụ sở Công ty Cổ phần Kim loại màu Thái Nguyên - Vimico, Phường Phú Xá, TP Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên, chúng tôi gồm các bên dưới đây:

1. Đại diện Chủ đầu tư (Bên A): Công ty Cổ phần Kim loại màu Thái Nguyên-Vimico

- Đại diện: Ông **Trần Văn Long** Chức vụ: Giám đốc.
- Địa chỉ: Tổ dân phố 3, phường Tích Lương, tỉnh Thái Nguyên, Việt Nam.
- Điện thoại: 02083.847.229 Fax: 02083.847.097
- Tài khoản: 3900000377 tại Ngân hàng BIDV Thái Nguyên.
- Mã số thuế: 4600100003.

2. Bên Nhà thầu (gọi tắt là Bên B): Trung tâm nghiên cứu Môi trường Địa chất

- Đại diện Ông: **PGS.TS Đỗ Văn Bình** Chức vụ: Giám đốc
- Địa chỉ: Trường Đại học Mỏ - Địa chất, Số 18 Phố Viên, Phường Đồng Ngạc, Thành phố Hà Nội.
- Điện thoại: 024.38389002 Fax: 024.38389002
- Tài khoản số: 118000000887 Tại: Ngân hàng Thương mại Cổ phần Công thương Việt Nam – Chi nhánh Hai Bà Trưng – Hà Nội.
- Mã số thuế : 0100525561

Các bên tiến hành nghiệm thu và thực hiện thanh ký hợp đồng tư vấn số: 661/2025/HĐTVKHCN ngày 09/05/2025 giữa Công ty Cổ phần kim loại màu



Thái Nguyên-Vimico và Trung tâm nghiên cứu môi trường Địa Chất về việc thí nghiệm và lập báo cáo thực hiện đồ nước thí nghiệm tại khu vực bị ảnh hưởng bởi nước suối tràn khi sạt lở đập quãng đuôi.

Sản phẩm nghiệm thu gồm:

- + Nhật ký thực địa;
- + Báo cáo kết quả thí nghiệm, đánh giá khả năng thấm của một số kim loại trong nước vào đất (có kèm Phụ lục Kết quả thí nghiệm thấm của 15 thí nghiệm);
- + File mềm ghi toàn bộ tài liệu liên quan.

Các sản phẩm do bên B thực hiện đảm bảo tuân thủ các quy định hiện hành của Nhà Nước và đảm bảo yêu cầu chuyên môn. Chất lượng sản phẩm do bên B chuyển giao đảm bảo yêu cầu chất lượng chuyên môn và đảm bảo kế hoạch tiến độ nêu trong hợp đồng và đã được Chủ đầu tư sử dụng trong báo cáo Phục hồi môi trường.

Hai bên thống nhất nghiệm thu các sản phẩm nêu trên và nhất trí thanh lý hợp đồng Số 661/2025/HĐTVKHCN ngày 09/05/2025.

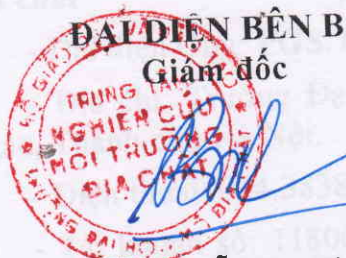
Về tài chính:

- **Giá trị hợp đồng là: 235.000.000 đồng** (Bằng chữ: Hai trăm ba mươi lăm triệu đồng chẵn)
- **Tạm ứng:** Bên B đã tạm ứng số tiền là: 70.500.000 đồng
- **Số tiền còn lại Bên A thanh toán cho Bên B là: 164.500.000 đồng.**
- **Thời gian thanh toán:** trong vòng 30 ngày sau khi Biên bản thanh lý hợp đồng được ký kết và bên B cung cấp đầy đủ hồ sơ thanh quyết toán.

3. Kết luận

Hai bên nhất trí thanh lý hợp đồng tư vấn 661/2025/HĐTVKHCN ngày 09/05/2025 giữa Công ty cổ phần Kim loại màu Thái Nguyên – Vimico và Trung tâm nghiên cứu môi trường Địa chất v/v Tư vấn lập báo cáo thực hiện đồ nước thí nghiệm tại khu vực thuộc khu vực bị ảnh hưởng bởi nước suối tràn khi sạt lở đập quãng đuôi Chợ Điền – Bắc Kạn với các nội dung như trên.

Biên bản này có hiệu lực kể từ ngày ký và được lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản có giá trị như nhau./.



PGS.TS Đỗ Văn Bình



Trần Văn Long

Số: 509/QĐ-MTĐC

Hà nội, ngày 09 tháng 05 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH
Về việc giao chủ nhiệm hợp đồng

GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM NGHIÊN CỨU MÔI TRƯỜNG ĐỊA CHẤT

- Căn cứ Điều lệ hoạt động của Trung tâm nghiên cứu Môi trường địa chất;
- Căn cứ Thông tư liên tịch số 07/2009/TTLT-BGDĐT-BNV ngày 15/4/2009 của Bộ Giáo dục và Đào tạo và Bộ Nội vụ hướng dẫn thực hiện quyền tự chủ, tự chịu trách nhiệm về thực hiện nhiệm vụ, tổ chức bộ máy, biên chế đối với đơn vị sự nghiệp công lập giáo dục và đào tạo;
- Căn cứ Hợp đồng số 661/2025/HĐTVKHCHN ký ngày 09/05/2025 giữa Công ty CP Kim loại màu Thái Nguyên – VIMICO với Trung tâm Nghiên cứu Môi trường Địa chất, Trường Đại học Mỏ - Địa chất;
- Căn cứ nhiệm vụ và quyền hạn của Giám đốc.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Cử các cán bộ có tên trong danh sách sau thực hiện hợp đồng “Thực hiện đồ nước thí nghiệm tại khu vực thuộc khu vực bị ảnh hưởng bởi nước suối tràn khí sạt lở đập quãng đèo Chờ Điền – Bắc Kan”.

1. TS. Nguyễn Bách Thảo, Bộ môn Địa chất thủy văn, Chủ nhiệm hợp đồng
2. TS. Trần Thị Thanh Thủy, Bộ môn Địa sinh Thái & CNMT, Thành viên

Điều 2: Các ông/bà có tên trong Điều 1 chịu trách nhiệm toàn bộ trước Trung tâm và trước Pháp luật của Nhà nước về việc thực hiện và hoàn tất các thủ tục thanh quyết toán khóa học (có quyền mua vật tư, thiết bị, thuê nhân công...)

Điều 3: Quyết định này có hiệu lực từ ngày ký.

Quyết định hết hiệu lực sau khi kết thúc hợp đồng và hoàn thành các thủ tục thanh quyết toán theo quy định của Nhà nước

Điều 4: Các bộ phận chức năng và các ông/bà có tên trong Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Nơi nhận:

- Như điều 4;
- Lưu VPTT.

GIÁM ĐỐC

PGS.TS Đỗ Văn Bình